## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宜言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ILLUMINATION APPARATUS FOR
	OPTICAL INSTRUMENT
その明細書を (抜当するほうに印を付す)	the specification of which (check one)
□ ここに添付する。	☑ is attached hereto.
日に出顔番号	was filed onas
第 号として提出し、	Application Serial No.
日に補正した。 (該当する場合)	and was amended on(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.58(a).

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国後先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code §119, §172 or §365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願

2002-348547	Japan	29/11/02	Priority claimed 修先権の主張 区	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes	No /c l.
2003-151125	Japan	28/05/03	<b>X</b>	<b>'</b> П
(Number) (番 身)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes	No たし
(Number) (母 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出觸の年月日)	ー Yes あり	No なし
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes	No たし
			·	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes கேற	No なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の機様で先の合衆国出顧に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本顧の国内出願日又はPCT国際出顧日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status)	
(出願番身)	(出願日)	特許済み、係属中、放棄済み)	(patended, pending abandoned)	
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status)	
(出顧番号)	(出顧日)	特許済み、係属中、放棄済み)	(patended, pending abandoned)	

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併弁され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

## Japanese Language Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに 選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一 切の行為を特許商順局に対して行うことを委任する。 (代理人氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

And I hereby appoint Pillsbury Madison & Sutro LLP, Intellectual Property Group, 1100 New York Avenue, N.W., Ninth Floor, East Tower, Washington, D.C. 20005-3918, telephone number (202) 861-3000 (to whom all communications are to be directed), and the below-named persons (of the same address) individually and collectively my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith and with the resulting patent, and I hereby authorize them to delete names/numbers below of persons no longer with their firm and to act and rely on instructions from and communicate directly with the person/assignee/attorney/firm/ organization who/which first sends/sent this case to them and by whom/which I hereby declare that I have consented after full disclosure to be represented unless/until I instruct the above Firm and/or a below attorney in writing to the contrary.

William K. West, Jr. 22057 Kendrew H. Colton 30368 Stephen C. Glazier 31361 W. Patrick Bengtsson 20508 Paul E. White, Jr. 32011 Paul F. McQuade 31542 David W. Brinkman 20817 Michelle N. Lester 32331 Ruth N. Morduch 31044	32617 36787 32456
--	-------------------------

唯一の又は第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
	Kunihisa OBI	
同発明者の署名 日付	Inventor's signature  Runihisa Obi  Nov. 21, 2003	
住所	Residence Midoricho, Hachioji-shi, TOKYO	
国 序	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post office address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS CORPORATION,	
	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, TOKYO 192-0023 JAPAN	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any	
同第二発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
国 釋	Citizenship	
郵便の宛先	Post office address	

(第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)